



Reglament que regula l'equivalència de títols estrangers d'educació superior al nivell acadèmic de doctorat de la Universitat Jaume I

(Aprovat en la sessió número 2/2016 del Consell de Govern de 24/2/2016.

Modificat en la sessió número 3/2021 del Consell de Govern de 25/3/2021)

Escola de Doctorat
Vicerectorat d'Investigació i Transferència

Exposició de motius

El Reial decret 967/2014, de 21 de novembre, estableix els requisits i el procediment per a l'homologació i declaració d'equivalència a titulació i a nivell acadèmic universitari oficial i per a la convalidació d'estudis estrangers d'educació superior, i el procediment per a determinar-ne la correspondència amb els nivells del marc espanyol de qualificacions per a l'educació superior dels títols oficials d'arquitectura, enginyeria, llicenciatura, arquitectura tècnica, enginyeria tècnica i diplomatura.

La disposició addicional cinquena del citat Reial decret atribueix a les universitats la competència per a declarar l'equivalència dels títols estrangers d'educació superior de nivell acadèmic de doctor, reservant-se l'Estat la competència per als estudis de grau i màster. Així mateix, regula que les normes estatutàries de les universitats determinaran l'òrgan competent per a declarar-ne l'equivalència, així com el procediment per a l'obtenció de la declaració d'equivalència.

D'altra banda, l'article 47 del Reglament dels estudis de doctorat de la Universitat Jaume I, aprovat en la sessió número 8/2020 del Consell de Govern, de 2 d'octubre de 2020, estableix que aquest òrgan, a proposta del Comitè de Direcció de l'Escola de Doctorat, aprovarà les instruccions que regulen el procediment per a obtenir la declaració d'equivalència i fixarà els criteris que s'hi ha d'aplicar.

En aquest sentit, i a fi de donar compliment a aquesta previsió legal, es proposa el present Reglament que regula el procediment per a sol·licitar la declaració d'equivalència al nivell acadèmic de doctorat a la Universitat Jaume I.

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. Objecte i àmbit d'aplicació

1. Aquest Reglament té per objecte regular el procediment per a obtenir la declaració d'equivalència d'un títol estranger d'educació superior al nivell acadèmic de doctorat a la Universitat Jaume I.
2. L'equivalència al nivell acadèmic de doctorat no implica, en cap cas, l'homologació, declaració d'equivalència o reconeixement d'un altre o altres títols estrangers dels quals estiga en possessió la persona interessada, ni el reconeixement a Espanya d'un nivell diferent al de doctorat.

Article 2. Equivalència al nivell acadèmic de doctorat

1. Mitjançant la declaració d'equivalència al nivell acadèmic universitari oficial de doctorat es reconeix oficialment que la formació superada per a l'obtenció d'un títol estranger és equivalent a l'exigida per a l'obtenció del nivell acadèmic 4 de doctorat, de conformitat amb el que disposa el Reial decret 96/2014, de 14 de febrer, pel qual es modifiquen els reials decrets 1027/2011, de 15 de juliol, pel qual s'estableix el Marc espanyol de qualificacions per a l'educació superior

(MECES), i 1393/2007, de 29 d'octubre, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments universitaris oficials.

Article 3. Exclusions

No poden ser objecte d'equivalència al nivell acadèmic universitari oficial de doctorat els títols expedits en l'estranger que:

- a) No tinguen validesa acadèmica oficial en el país d'origen.
- b) Corresponguen a estudis realitzats, en tot o en part, a Espanya, si els centres no tenen la preceptiva autorització per a impartir aquests ensenyaments, o bé si els ensenyaments sancionats pel títol estranger no estan efectivament implantats en la universitat o institució d'educació superior estrangera en el moment en què aquesta expedeix el títol, d'acord amb el que s'estableix en l'article 86 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats.
- c) Els títols que hagen sigut objecte a Espanya d'un procediment d'homologació o d'equivalència a titulació i a nivell acadèmic universitari oficial en els quals haja recaigut una resolució respecte a la mateixa sol·licitud.

CAPÍTOL II

Procediment

Article 4. Iniciació del procediment

1. El procediment de declaració d'equivalència s'inicia mitjançant una sol·licitud de la persona interessada dirigida al Rectorat de la Universitat Jaume I.
2. La presentació de la sol·licitud i la documentació corresponent, així com la totalitat de les notificacions administratives, s'ha de realitzar exclusivament per via electrònica a través del formulari accessible en la seu electrònica de la Universitat Jaume I, d'acord amb el que es preveu en la normativa que regula l'accés electrònic de la ciutadania als serveis públics o per qualsevol dels procediments que estableix l'article 16-4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.
3. El termini de presentació de sol·licituds estarà permanentment obert.
4. L'equivalència es pot sol·licitar de manera simultània en més d'una universitat. El títol estranger que haja sigut ja declarat equivalent no pot ser sotmès a un nou tràmit d'equivalència en una altra universitat. No obstant això, quan l'equivalència siga denegada, la persona interessada pot iniciar un nou expedient en una universitat espanyola distinta.

Article 5. Taxes

Serán exigibles les taxes que contemple el decret anual del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es fixen les taxes que s'han de satisfer per la prestació de serveis acadèmics universitaris.

No procedeix la devolució de la taxa una vegada iniciada la revisió de la documentació. A aquesta taxa no s'apliquen les excepcions i bonificacions que s'apliquen a les taxes ordinàries.

Article 6. Documentació

1. La sol·licitud s'ha de presentar acompanyada dels documents següents:

- a) Acreditació de la identitat i nacionalitat de la persona sol·licitant, mitjançant document expedit per les autoritats competents del país d'origen o per les autoritats espanyoles competents en matèria d'estrangeria. En el cas de ciutadans i ciutadanes espanyols, fotocòpia compulsada del DNI o passaport.
- b) Còpia compulsada o legalitzada del títol oficial previ al de doctorat.
- c) Còpia compulsada o legalitzada de la certificació acadèmica oficial dels estudis realitzats per la persona sol·licitant per a l'obtenció del títol previ al de doctorat. En aquest ha de constar la duració oficial, en anys acadèmics, el pla d'estudis, les assignatures cursades, la càrrega horària de cada una i les seues qualificacions.
- d) Còpia compulsada o legalitzada del títol oficial de doctorat l'equivalència del qual se sol·licita o de la certificació acreditativa de la seua expedició.
- e) Còpia compulsada o legalitzada de la certificació acadèmica oficial dels estudis realitzats per la persona sol·licitant per a l'obtenció del títol de doctorat. En aquesta ha de constar la duració oficial, en anys acadèmics, el pla d'estudis, les assignatures cursades, la càrrega horària de cada una i les seues qualificacions.
- f) Còpia compulsada o legalitzada de la certificació oficial de l'acte de defensa de la tesi, en la qual conste expressament la qualificació obtinguda, els membres del tribunal i el director o directora de la tesi.
- g) Un exemplar de la tesi realitzada. Si la tesi està redactada en una llengua diferent del castellà, valencià o anglès ha de presentar, almenys, el resum i les conclusions en algun d'aquests tres idiomes.
- h) Una memòria explicativa de la tesi, en alguna d'aquestes tres llengües, firmada per la persona interessada. S'hi han de fer constar les referències i publicacions a què haja donat lloc la tesi doctoral.
- i) Acreditació del pagament de la taxa, d'acord amb el decret anual del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es fixen les taxes que s'han de satisfer per la prestació de serveis acadèmics universitaris.

2. En cas de dubte sobre l'autenticitat, validesa o contingut dels documents aportats, l'Escola de Doctorat pot efectuar les diligències necessàries per a la seua comprovació, així com dirigir-se a l'autoritat competent expedidora d'aquells per a validar els extrems dubtosos.

Article 7. Idioma de la documentació

1. La còpia compulsada o legalitzada de la documentació dels apartats a) fins al f) ha d'estar expedida en espanyol, valencià o anglès. En cas contrari, obligatòriament, la persona sol·licitant ha de presentar-la traduïda, mitjançant una traducció jurada, en espanyol o valencià.

2. L'exemplar de la tesi i la memòria explicativa, apartats g) i h), (els dos en arxiu PDF) es poden presentar en espanyol, valencià o anglès. En cas contrari, obligatòriament, la persona sol·licitant ha de presentar-los traduïts, mitjançant una traducció jurada, en espanyol o valencià.

Article 8. Legalització de la documentació

Els documents expedits en l'estranger s'han d'ajustar als requisits següents:

- a) Ser oficials i estar expedits per les autoritats competents, d'acord amb l'ordenament jurídic del país de què es tracte.
- b) Presentar-se legalitzats per via diplomàtica o, si escau, mitjançant la postil·la del Conveni de la Haia. Aquest requisit no s'exigeix als documents expedits per les autoritats dels Estats membres de la Unió Europea o signataris de l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu.

Article 9. Instrucció del procediment

1. Els actes d'instrucció del procediment els portarà a terme l'Escola de Doctorat i estan subjectes a la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.

2. L'Escola de Doctorat verificarà que la documentació proporcionada en el procés de sol·licitud és correcta i suficient per a la valoració dels criteris que s'han d'aplicar a què es refereix l'article 11 d'aquest Reglament. Si es necessitara més documentació o no fóra correcta se li comunicarà a la persona interessada, i podrà esmenar en el termini de deu dies hàbils des de l'endemà al de la comunicació.

3. Per a la tramitació de l'expedient de declaració d'equivalència, l'Escola de Doctorat trametrà tota la documentació al coordinador o coordinador del programa oficial de doctorat de la Universitat Jaume I que presente similars característiques als estudis per a l'obtenció del títol de doctorat realitzats en l'estranger per la persona sol·licitant.

4. La Direcció de l'Escola de Doctorat, oït el seu Comitè de Direcció, adoptarà la proposta de declaració d'equivalència a la vista de l'informe motivat que, a tal efecte, ha d'elaborar la comissió acadèmica d'aquest programa de doctorat.

5. En el cas que així ho considere oportú, el Comitè de Direcció de l'Escola de Doctorat podrà comptar amb l'assessorament d'especialistes en la matèria relacionada amb la tesi doctoral realitzada, així com sol·licitar l'aportació de la informació i documentació complementària que considere necessària per a dur a terme la seua funció.

Article 10. Informe acadèmic

1. La Comissió Acadèmica del Programa de Doctorat realitzarà l'informe acadèmic atenent els criteris recollits en l'article 11 d'aquest Reglament.

2. Aquest informe té caràcter preceptiu i vinculant i ha de ser emès en el termini de dos mesos comptadors des de la sol·licitud per part de l'Escola de Doctorat.

Article 11. Criteris per a la declaració d'equivalència al nivell acadèmic de doctor

1. Les resolucions de declaració d'equivalència s'adoptaran després d'examinar la formació adquirida per la persona sol·licitant i tenint en compte els criteris comuns següents:

- a) L'equiparació entre els nivells acadèmics requerits per a l'accés als estudis conduents a l'obtenció del títol estranger i per a l'accés al títol o titulació espanyola.

- b) La duració del període de formació necessari per a l'obtenció del títol estranger l'equivalència de la qual al nivell de doctorat es pretén, i competències que la dita formació permeti adquirir.
- c) L'equiparació entre els nivells acadèmics del títol estranger i del títol o titulació espanyola per al qual se sol·licita l'equivalència al nivell acadèmic.

2. Addicionalment als criteris generals recollit en l'apartat anterior, les resolucions s'adoptaran després d'examinar la formació adquirida per la persona sol·licitant i, en particular, la qualitat de la tesi doctoral i de les aportacions que se'n deriven.

Article 12. Resolució

- 1. Instruït i tramitat el procediment d'acord amb les regles establertes en aquest reglament, el Rectorat de la Universitat Jaume I, a la vista de la proposta elevada per la Direcció de l'Escola de Doctorat, resoldrà la sol·licitud de declaració d'equivalència presentada.
- 2. En el cas que la declaració d'equivalència sol·licitada siga denegatòria, la resolució ha d'estar motivada i ha d'indicar les carències observades.
- 3. El termini màxim per a resoldre i notificar la resolució d'aquest procediment serà de sis mesos comptadors des de la data de presentació de la sol·licitud de declaració d'equivalència a través de l'aplicació informàtica habilitada a l'efecte.

Article 13. Certificació d'equivalència

- 1. A l'efecte de l'acreditació de la declaració d'equivalència, la Universitat Jaume I emetrà el corresponent certificat, en el qual es farà constar el títol estranger que posseeix la persona interessada i la universitat de procedència.
- 2. Amb caràcter previ a la seua expedició, la Universitat Jaume I ho comunicarà a l'organisme competent a l'efecte de la seua inscripció en la secció especial del Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials a què es refereix el Reial decret 1002/2010, de 5 d'agost, sobre expedició de títols universitaris oficials.

Disposició derogatòria

Queden derogades les normatives i disposicions de rang igual o inferior en tot allò que s'oposen al que es recull en aquest Reglament.

Disposició final

Aquest Reglament entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Butlletí Oficial de la Universitat Jaume I*.